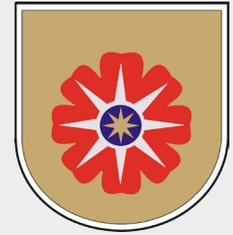


Gemeinde- Kurier

Stadtgemeinde
Straßburg



Ausgabe: Jänner 2017

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Franz Pirolt, AL Helmut Hoi, Hauptplatz 1, 9341 Straßburg, Tel. 04266/2236-0,
Fax 04266/2395, Homepage: www.strassburg.at, mailto: strassburg@ktn.gde.at;
Layout: Stadtgemeinde Straßburg, Herbst Heinz.

Amtliche Mitteilung!
An einen Haushalt!
Zugestellt durch Post.at!

Liebe Straßburgerinnen und Straßburger,
liebe Kinder und Jugendliche!



In den vergangenen zwei Monaten haben wir mit den Planungen für das Haushaltsjahr 2017 begonnen, welche am 19. Dezember per Gemeinderatsbeschluss teilweise ihren formalen Abschluss gefunden haben. Ein Finanzvolumen von rd. 3,7 Mio. Euro (Ausgangsbudget - ohne Nachtragsvoranschläge) steht für die anstehenden Aufgaben im Jahr 2017 zur Verfügung. Der Haushalt ist traditionell ausgeglichen erstellt.

Die großen Ausgabenposten sind die Kopfquoten für die Landesumlagen im Bereich Soziales (Euro 520.000) und Gesundheit (Euro 320.000). Für die Bildung, die Gemeinde ist der Schulerhalter, also für unsere Volksschule plus den anteiligen Kosten für die NMS Straßburg, ergibt sich ein Aufwand von insgesamt Euro 275.000. Die Erhaltung der Infrastruktur, Straßen und Wege, benötigt jedes Jahr rund 150.000 Euro (ohne außerordentliche Vorhaben). Die Kleinkindbetreuung beläuft sich ebenfalls auf rund Euro 100.000 im Jahr. Weiters sind uns Firmenförderungen, Vereinsförderungen, Unterstützungen für die Pfarren und vielerlei kleine Aufwendungen zum Wohle der Stadtgemeinde und seiner Bevölkerung eine Selbstverständlichkeit. Wir versuchen tagtäglich das Gesamtwohl der Stadtgemeinde Straßburg im Auge zu behalten.

Die Bevölkerungszahl bzw. die Messzahl für die Finanzzuweisungen aus

Inhalt:

- ☞ **Brief des Bürgermeisters**
- ☞ **Aus dem Gemeinderat**
 - Straßen- u. Wege
 - Feuerwehrwesen
 - Volksschule - Bildungszentrum
 - Projekte, Initiativen, Förderungen
 - Gesunde Gemeinde
- ☞ **Bildungsecke - Schulwesen**
 - Brief VDir. Isopp-Erian, MA
 - HLW St. Veit/Glan
- ☞ **Aktuelles**
 - Sprechtage: SVA-Bauern
 - Mutterberatung, AUVA,
 - Gerichtstage
 - AK - Urteil VwGH
 - GPS Gesundheit, Pflege u. Soziales
 - Sozialhilfeverband -
 - Seniorentagesstätte Althofen
 - Kurz notiert
 - Therapie, Wellness u.
 - Ausbildungszentrum Weitensfeld
 - AVS, Hilfswerk



Christkindlmarkt 2016 am Hauptplatz

Montag u. Mittwoch von 7.30 bis 8.30 Uhr
Freitag von 10.30 bis 12.30 Uhr

**ALTSTOFF-
SAMMELZENTRUM**
der Stadtgemeinde Straßburg



dem FAG (Finanzausgleichsgesetz) beträgt aktuell 2144 Personen, damit gehören wir zu den sechs Gemeinden im Bezirk St. Veit a.d. Glan welche ein kleines Plus zu verzeichnen haben.

Dem wird dahingehend Rechnung getragen, dass wir Bauflächen für den Einfamilien-Wohnhausbau zur Verfügung stellen können. Zwei Bauflächen wurden im Herbst am Wolfsbichl (Wilhelm-Gorton-Straße) verkauft; vier weitere stehen noch zum Verkauf.

Ein herzliches Dankeschön gebührt den Kolleginnen und Kollegen aller Fraktionen im Gemeinderat, sie tragen ebenso mit ihrer Umsicht dazu bei, dass es ein gutes, freundliches Miteinander in der Gemeindestube gibt. Und natürlich gilt das Dankeschön auch allen unseren Mitarbeitern im Innen- und Außendienst, sowie Schule u. Freibad, allen voran AL Helmut Hoi, welche ihre tägliche Arbeit als eine Dienstleistung zum Wohle unserer Bürger verstehen.

Allen Straßburgern, allen die sich ehrenamtlich engagieren, den Unternehmern und Handwerkern, unseren Ärzten, den KinderbetreuerInnen und LehrerInnen, den Bauern, den Pfarren sowie den Vereinen sei auf diesem Wege gedankt, sie alle tragen wesentlich zum gepflegten, wirtschaftlich und kulturell aktiven Erscheinungsbild unserer Stadtgemeinde bei.

Ich wünsche Ihnen ein gesundes und geglücktes Jahr 2017!

Ihr Bürgermeister,

LAbg. Franz Pirolt

Aus dem Gemeinderat:

Für den Gemeindehaushalt 2016 – Volumen rd. € 4.200.000 – ist ein positiver Rechnungsabschluss zu erwarten.

Wie immer gilt unser Dank allen Steuern- und Gebührenzahlern, die Zahlungsmoral in Straßburg ist durchaus vorbildlich. KEINE GEBÜHRENERHÖHUNGEN FÜR 2017!

Mit den vorhandenen Mitteln konnten viele Vorhaben umgesetzt und verwirklicht werden.

Straßen- und Wegenetz:

Die Eckdaten sehen wie folgt aus:

Weiterbau „Straßburg-Mannsdorf“	€	280.000
Schottersanierungen, großteils über „Modell Kärnten“	€	203.000
Asphaltsanierungspaket 2016	€	155.000
Neubau Zufahrt vlg. Gruber in Glabötsch	€	102.000
<u>Gesamtinvestition 2016</u>	€	<u>740.000</u>

Der Kirchvorplatz (Pflasterung) wurde saniert, mit den Hauptplatzsanierungsarbeiten wurde begonnen; um das Erscheinungsbild unserer Stadt wieder etwas aufzufrischen, hat der Gemeinderat die Durchführung einer Fassadenaktion (entlang der Hauptstraße – Sichtflächen) beschlossen.

Feuerwehrwesen:

An dieser Stelle – wie immer – ein Dankeschön an die Kameraden unserer drei Wehren, unter den Kommandanten Friedrich Monai, Walter Obmann und Franz Wachernig, für die vorbildliche Arbeit zum Wohle unserer Stadtgemeinde. Unsere drei Wehren leisten neben ihren feuerwehrtechnischen Hauptaufgaben auch zusätzlich wertvolle Arbeit für unsere Ge-



Die Außendienstmitarbeiter Friedrich Monai u. Franz Holzweber mit dem neuen multifunktionalen Kommunalgerät.

meinschaft bzw. Gesellschaft.

Kommandat Walter Obmann legte seine Funktion im Herbst aus gesundheitlichen Gründen nieder, ihm gilt aufrichtiger Dank, dass er jahrelang der FF St. Georgen als Kommandant vorgestanden ist. In seine

Amtszeit fällt auch der Umbau bzw. Neubau des Rüsthauses – danke Walter und alles erdenklich Gute. Zum neuen Kommandanten wurde mit großem Vertrauensvorschuss Sebastian Selinger gewählt. Gut Heil! Stellvertreter bleibt Daniel Stock.

Die FF Winklern-Hausdorf erhält zum 90jährigen Bestandsjubiläum eine neue Tragkraftspritze.

Volksschule Straßburg - Bildungszentrum:

Die Planungsarbeiten zur Errichtung eines konzentrierten Bildungszentrums sollen aufgenommen werden, Ziel ist die bauliche Zusammenführung nachstehender Einrichtungen:

- Kleinkinderbetreuungseinrichtung (Burgspatzen)
- Kindergarten
- Volksschule
- Neue Mittelschule
- Schülerhort/Nachmittagsbetreuung (Schlaumeier)
- Fahrschülerhort
- Musikschule

Die nächste Aussprache mit den zuständigen Beamten der Landesregierung betreffend Förderungen findet am 12. Jänner 2017 statt.

Projekte, Initiativen u. Förderungen:

- ↪ Unser Freibadbuffet ist in die Jahre gekommen, für das Frühjahr ist eine Neugestaltung vorgesehen (€ 70.000,- netto).
- ↪ Unser Amtsgebäude ist wieder „voll“, Frau Anita Schmölder eröffnete eine energetische Praxis und die Wohnung ist auch wieder vermietet; die Eingangsportale wurden saniert.
- ↪ Hochwasserschutzprojekte für den Gurkfluss und den Langwiesen- bzw. Liedingerbach sind in Ausarbeitung.
- ↪ Breitbandinitiative – hier erfolgt eine Bestandsaufnahme über die Region kärnten:mitte!
- ↪ Alle Verkehrszeichen im Gemeindegebiet wurden einer behördlichen Überprüfung unterzogen, die entsprechenden Verordnungen liegen vor und treten jeweils mit der Anbringung der jeweiligen Verkehrszeichen in Kraft, die Umsetzung ist im Laufen.
- ↪ Beim Gemeindefohnhaus in St. Georgen (Baujahr 1905) wird derzeit das Stiegenhaus erneuert.
- ↪ Die Straßburger Wirtschaft wurde direkt mit € 161.000,- unterstützt (Investitionsförderungen).
- ↪ Für den Wirtschaftshof konnte ein modernes, zeitgemäßes Kommunalgerät angekauft werden (€ 35.000,-).

„Gesunde Gemeinde“



Der Ausschuss für Familie, Schule, Sport u. Soziales hat in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Straßburg einen **Gesundheitstag mit Stadtlauf**, sowie einen **Sicherheitstag am 21.05.2016 mit großem Erfolg** durchgeführt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurde der Stadtgemeinde Straßburg von Frau LHStv. Dr. Beate Prettnner die **„Gesunde Gemeindefel“** für die zahlreichen Aktionen rund um die Gesundheit in den letzten 3 Jahren überreicht. Die gemeindeeigenen **Kinderspielplätze** (Freibad, ESG-Straße) wurden mit neuen Spielgeräten ausgestattet, für den Spielplatz im Bereich der Schule erfolgt die Aufstellung im Frühjahr 2017 (gesamt € 43.000,-). Aus Gründen der Sicherheit wurde der Eissportplatz mit einem Absperr- bzw. Trennnetz versehen.



Bilder zeigen: Sicherheitstag-Jungfeuerwehr; LHStv. Dr. Prettnner, Abg.z.Ltg., Bgm. Pirolt u. Fr. GR Wachernig, StRt. Sadler, Obmann GL Wutte, GR Schblintl bei der Übergabe Tafel „Gesunde Gemeinde“

„Bildungsecke“ - Schulwesen

Alle Jahre wieder....

Die Vorweihnachtszeit ist eine ganz besondere Zeit im Jahr – das schönste Fest des Jahres steht uns ins Haus und die Wochen davor erfüllt uns schon diese kindliche Freude. Die Tage sind schon recht kurz geworden um diese Zeit im Jahr. Bei unseren Schulkindern ist diese Zeit aber auch geprägt von Ungeduld, denn man kann diesen besonderen Tag, den 24. Dezember kaum erwarten.

Jeden Freitag entzünden wir in unserer Aula gemeinsam mit den Schülern eine Kerze am Adventkranz, der uns Woche für Woche näher bringt zum Christkind, zum geschmückten Tannenbaum, zu all den freudigen Gefühlen, die wir mit diesem Tag verbinden. Der Nikolaustag am 6. Dezember ist der zweite Höhepunkt der Adventszeit. Der Besuch des Nikolos in unserer Schule ein unvergessliches Adventserlebnis für die Kinder.

Wir versuchen den Kindern mitzugeben, wie wichtig es ist, sich – nicht nur in der Weihnachtszeit – um seine Mitmenschen zu kümmern. Wir müssen keine Reichtümer verschenken – ein Lächeln, ein nettes Wort, ein Gedanke ist oft schon die Rettung für einen Menschen, der es gerade schwer hat. Wir besuchen jedes Jahr das Pflegeheim Laetitia und erleben, was für die meisten Menschen das wichtigste Geschenk ist: Zeit schenken

Wir wünschen Ihnen ein gutes Jahr 2017 aus unserer Volksschule.

VDir. Ines Isopp-Erian, MA

HLW ST.VEIT – INFORMATION



Ausbildungsprogramm - Schwerpunkte:

- 5-jährige Höhere Lehranstalt, Internat. Management (3 Fremdsprachen), Wahlmöglichkeit Englisch als Arbeitssprache
- Umweltmanagement zusätzliche naturwissenschaftliche Ausbildung
- 3-jährige Wirtschaftsfachschule, Büromanagement und Tourismus
- 1-jährige Wirtschaftsfachschule

HLW St. Veit,

Dr.-A.-Lemisch-Straße 15,

9300 St. Veit/Glan,

Tel.: 04212 437611; www.blw.at; hbblawb-stveit@lsr-ktn.gv.at

Die nächsten Sprechtage der Sozialversicherungsanstalt der Bauern im Gemeindeamt Straßburg im Jahr 2017 jeweils von 9 - 12 Uhr:

Jän. Feb. März April Mai Juni Juli Aug. Sept. Okt. Nov. Dez.
31. 27. 28. 25. 23. 20. 18. 17. 12. 10. 07. 05.

Eltern/Mutterberatungsplan für 9341 Straßburg

ORT: Neue Mittelschule Straßburg,
ZEIT: Mittwochs um 13 Uhr
ARZT: Dr. Barbara Kohlweg, Amtsärztin der BH St.Veit/Glan
DSA: Barbara Joham

Jän. Feb. März April Mai Juni Juli. Sept. Okt. Nov. Dez.
18. 15. 15. 19. 17. 21. 19. 20. 18. 15. 20.

Sprechtage 2017 der AUVA in der Gebietskrankenkasse St. Veit/Glan, Platz am Graben 4, 9300 St. Veit a.d.Glan, 08:00 - 10:00 Uhr.



Jän. Feb. März April Mai Juni Juli Aug. Sept. Okt. Nov. Dez.
10. 14. 14. 04. 09. 13. 04. 08. 12. 17. 14. 12.

Kostenlose **Rechtsauskunft** nach Terminvereinbarung jeden **Dienstag, von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr** durch den Bezirksrichter im Bezirksgericht St. Veit a.d. Glan, Gerichtsstraße 9, Tel. 04212 4242

Das **Landesgericht Klagenfurt, Arbeits- und Sozialrechtssachen**, hat einen **Amtstag mit einem Anmeldesystem** eingerichtet. Auskunft suchende Personen werden gebeten, sich spätestens bis zum **Freitag der Vorwoche** bei den Mitarbeiterinnen der **Justiz-Service-Stelle des Landesgerichtes Klagenfurt** (Telefon 0463 / 5840 373490) täglich von 07:30 Uhr bis 15:30 Uhr unter Bekanntgabe ihres Anliegens anzumelden. Sie erhalten den nächsten möglichen Termin zugewiesen.

AK KÄRNTEN Ein **Urteil des Verwaltungsgerichtshofs (VwGH)** kann **bares Geld für Arbeitslose** bringen! Der Familienumschlag muss in Zukunft zusätzlich zum Grundbetrag und zum Ergänzungsbetrag des Arbeitslosengeldes bzw. der Notstandshilfe ausbezahlt werden. Achtung: Wer niedriges Arbeitslosengeld bezogen hat und mindestens ein unterhaltspflichtiges Kind hatte, kann **rückwirkend bis 2010 eine Nachzahlung** vom Arbeitsmarktservice (AMS) beantragen!

Informationsstelle in Sachen Gesundheit, Pflege und Soziales

GPS Gesundheit-, Pflege- und Sozialservice
Marktstraße 15
9300 St. Veit an der Glan

Radaelli Silvia
Fachreferentin Sozialwesen
Tel.: 050 536-68339, Fax.: 050 536-68400

Kaltschmidt Silvia, DGKS
GPS - Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice
Tel.: 050 536-68348, Fax.: 050 536-68400

Taupe Manuela, BA
GPS - Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice Tel.: 050 536-68349,
Fax.: 050 536-68400

SENIORENTAGESSTÄTTE ALTHFOEN

Betreiber: **Sozialhilfverband St. Veit/Glan**
04212 72457, shv@vg-sv.gde.at, www.shv-stveit.at

Ganztagesklient/In	€ 79,21
davon zahlt das Land	€ 36,10
Halbtagesklient/In	€ 47,52
davon zahlt das Land	€ 21,67



KURZ NOTIERT

- Termin zur Vorlage der Besamungsscheine - spätestens 31.03.2017 (Stadtkasse)
- Die **Heizkostenzuschussaktion läuft noch bis 27. Feber 2017**. Antrags-einbringung in der Kanzlei Sozial- u. Standesamt, Hr. Herbst. Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.
- **MR Dr. Franz Ferstner** betreut unsere Gemeindebürger nun schon seit **30 Jahren** vorbildlich. Als Dankeschön stellte sich die Gemeinde mit einem asphaltierten Ordinationsparkplatz ein.
- **Wassertrinken** - weil es gesund und die Qualität unseres Wassers aus der Gemeindegewässerversorgungsanlage TOP ist.
- **Städtepartnerschaften** - die Gemeindevertretung begleitete im letzten Jahr den Singkreis Lieding nach Strasburg /Uckermark. Den Hauptplatz von Treppo Grande schmückt ein Christbaum aus Straßburg.
- Kurt Kriegl ärgert sich immer wieder über die **Müllanlandungen** bei den Wehranlagen des Gurkflusses, dasselbe Problem haben die Mitarbeiter unserer Verbandskläranlage in Möbling - das muss auch wirklich nicht sein!!
- Der **Tennisclub Straßburg** hat sein Angebot um einen **Beachtennisplatz** erweitert. Den interessierten Jugendlichen steht, neben dem Tennis, nun auch ein weiteres sportliches Angebot zur Verfügung. In Eigenregie wurde auch ein Kletter- u. Erlebnisturm für Kinder aufgestellt und eine Sitzlounge aus Europaletten im Zuschauerbereich situiert. Auch der Edelstahlhandlauf entlang der Zuschauerterrasse wurde fertiggestellt. Ein Danke gilt daher allen Mitgliedern des Tennisclubs, wie dem Sponsor der Fa. Gotschlich.
- Im Sommer besuchte uns **Herr Josef Peterka**, Jahrgang 1912, welcher vor dem zweiten Weltkrieg im Stadtgemeindeamt Straßburg gewohnt hat. Herr Peterka ist wohl der älteste Bürger der das Stadtamt jemals betreten hat. Wir wünschen ihm zu seinem bevorstehenden 105. **Wiegenfest alles Gute!**
- In Erinnerung bringen wir wieder die „**Holzstraßen-Förderungen**“, bestimmte **Bauvorhaben bzw. Sanierungsvorhaben werden entsprechend unterstützt**, wie zum Beispiel Fassaden, Balkone, Zäune, Holzdächer usw. – Anfragen im Gemeindeamt.
- Der schöne, **weihnachtlich gestaltete Hauptplatz** ist wie immer der **Handarbeitsgruppe** zu verdanken.
- Wir gratulieren **Herrn Richard Leitgeb** zu seinem **ersten Weltcupeinsatz** und hoffen ihn demnächst wiederum bei weiteren Weltcupeinsätzen im Fernsehen bewundern zu können.
- Wir freuen uns über eine gelungene erste **Badesaison** unter der Führung von **Frau Sabine Haberl!**



Ab dem **1. Jänner 2017** haben Sie die Möglichkeit mit dem Bus der TWA-Weitenfeld, von einer in Ihrer Nähe liegenden, öffentlichen Haltestelle, abgeholt zu werden.



unterstützt durch: **DieKärntner SPARKASSE**
DGKS Barbara LIEBHART
Mobilitel. 0664 / 8327 733



Hilfswerk Kärnten
Grabenstraße 10,
9300 St. Veit / Glan
Tel. 05 0544-5301,
Fax -5399

Mobil 0676 / 89 90 4101
rudolf.egger@hilfswerk.co.at
www.hilfswerk.at